

<試験官に関して>

外国人試験官：

男性で 20 代～30 代位。向かって左側に坐っている。疲れている風で余り笑わないし余計な発言はない。ダークスーツに髪は短めで、質問を主に担当。質問はわかったが、声はあまり大きくなく、聞きやすくはない。

通訳ガイド：

向かって左側にいて 40 代位の女性。細かい黒白のチェックのスーツで最後の自らの質問の時以外は書くのに忙しい様子。従ってアイコンタクト以外は外人試験官の方にあわせた。英語はよく理解できた。

人物考査担当試験官：

(いない模様)

<面接試験の実際>

	(ノックして入る) 荷物は机の上に置く様にいわれる。私の前にはなく椅子ひとつある所に Please sit down といわれて坐る。Good evening とあいさつ、2 人共疲れた風ですぐに名前とどこからきたかきかれ、
I	My name is Yukako Tamagawa. I'm from Yokohama という すぐに外人が
NS	What is the national flower (often then) cherry blossoms?
I	Chrysanthemum. It's also symbol flower of the imperial family. (ストップもかからず次の質問もないので) Besides chrysanthemum, there are many other flower in Japan such as tulips, pansy…とか余計なことまで云ってしまう。私は花を育てるのが好きで日本では 1 年中色々な花が楽しめるなどと話す。
NS	When did Japanese people begin to were western clothes?
I	I think, in my opinion, since the Meiji Restoration.
NS	What is the Meiji Restoration?
I	It is the eve of the Edo era and the time new government started the Democratic government (まだ民主的ではなかったが) あと色々説明 その時代のことを云うと伝えた。
NS	I want to go shopping. What do you recommend to go? (というような内容の受答)
I	If you want to buy electric applications, I recommend you to go to Akihabara. If you want to buy daily product, I recommend you to go big super market like Daiei, AEON, or Ito Yokado, but if you offend to buy expensive goods I recommend you to go to department store like Mitsukoshi, Takashimaya, ~ and so on.
NS	How about shopping mall?
I	Oh, shopping malls, recently there are many outlet shopping mall in Yokohama, too. In Kanazawa Hakkei…と説明し、港北区にも新しいのがつい最近できた。人々はこぞって shopping mall へ車ででかけてゆくのがこの頃のトレンドであると説明して (しかしその時六本木のミッドタウンとか六本木ヒルズあたりのことは思いつかず言及しなかったのが失敗)
TG	How did you study to become a tour guide?
I	It's been a long tome. 大学卒業後結婚してからは子供を育てながら語学校へいたりラジオの英語放送 (EFIX) や TV の英語番組をきいたり外国の雑誌 (Time, News Week, Economist など) をよんだ、色々勉強してきたので I'm happy to be here today. という、すると
TG	What did you study to become a tour guide? といって (一般的な英会話の意味でなく、

I	<p>ガイドになるために何をしたかをききたかった様子) きたので、海外にいる外人の友人がきた折には鎌倉や箱根を案内し、案内の仕方のわからない所はアメリカ人の友達に聞いたり学んだ等と答える。 Thank you といわれ、もう終わりらしい</p> <p>Thank you. Thank you very much. I want to be a professional tour guide. I can work from tomorrow と強く訴える。特に相手は何もいわないので、Thank you といって退出。</p>
---	---

<反省点、今後の課題、後輩へのアドバイス等>

短かったように思う。多分 5-6 分位？

明治維新をもっと内容深く答えた方がよかったかもしれない。shopping mall を答えてほしかったのだなとあとで思った。

やはり本からだけの知識でなく、(頭の中だけでなく、あちこちへ出かけて、体験して日本のことをもっと知らないといけないと思った。路線 (yahoo)で東京から各地への距離や時間は check していたが、聞かれなくて残念。